

14.—De M. l'échevin Nault, à l'effet de régler l'usage des sifflets à vapeur.

RAPPORTS

15.—De la Commission des Finances, relativement à la requête du Rév. M. E. Renaud qui demande une exemption de taxe.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—De la Commission des Finances, relativement à la requête des propriétaires de la rue Amherst qui demandent une évaluation fixe de leurs propriétés.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin DESERRES, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Giroux, Robillard et M. Martin dissidents.)

17.—De la Commission des Finances, déclinant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$2,000 pour entretenir les trottoirs des quartiers Est, Centre et Ouest durant l'hiver.

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant, M. l'échevin Lavallée soulève un point d'ordre, alléguant que ledit rapport ne peut pas être adopté, vu la section 8 du règlement No 344, laquelle impose à la Ville l'entretien des trottoirs en question.

Son Honneur le Maire décide que le point d'ordre soulevé est fondé, et que ladite section du règlement No 344, étant en vigueur, doit être mise à exécution.

Et un nouveau débat s'engageant, lesdits rapports sont renvoyés de nouveau aux Commissions de la Voirie et des Finances pour être plus amplement étudiés.

18.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Marchés qui demande un crédit de \$300 pour terminer l'érection de la nouvelle pesée de l'avenue Atwater.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.—De la Commission des Finances, déclinant de souscrire au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$1,500 pour continuer l'inspection sanitaire dans les écoles.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

20.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$600 et d'un montant de \$100.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$700, de \$600, de \$331 et de \$200.

22.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer le "Alpha Delta Chapter."

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin STEARNS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission de Police, à l'effet d'adjuger à la "Fogarty Company" un contrat pour la fourniture de chaussures de constables.

M. l'échevin STEARNS, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, propose en

Amendement: Attendu que M. E. Robinson est le seul soumissionnaire qui s'engage à fournir des chaussures manufacturées par des ouvriers unionistes,

Qu'il soit *Résolu:*

"Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé de façon à ce que le contrat pour la fourniture des chaussures des constables soit adjugé au M. E. Robinson aux prix de sa soumission, soit \$3.95 la paire; et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage;

Pour: Major, Giroux, O'Connell, Gadbois, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay et David—10.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Ro-

14.—By Ald. Nault to regulate the use of steam whistles.

REPORTS

15.—From Finance Committee in connection with the petition of Rev. E. Renaud for exemption from taxation.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Finance Committee in connection with the application of proprietors on Amherst street for fixed valuation.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. DESERRES, it was

Resolved: That said report be received and adopted, (Ald. Giroux, Robillard and M. Martin dissenting.)

17.—From Finance Committee declining to concur in a report of the Road Committee for an appropriation of \$2,000 to clean sidewalks in East, Centre and West wards.

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That said report of the Finance Committee be received and adopted.

And a debate arising,

Ald. Lavallée raised a point of order contending that said report could not be adopted, in view of section 8 of by-law No. 344 which rendered the work of cleaning the sidewalks in the above mentioned wards imperative upon the City.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken, and that said section of by-law No. 344 was in force, and must be carried out.

And a further debate arising,

Said reports were referred back to the Road and Finance Committees for further consideration.

18.—From Finance Committee concurring in the report of the Market Committee for an appropriation of \$300 to complete new Atwater avenue weigh-house.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Finance Committee declining to concur in a report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$1,500 to carry on medical inspection of schools.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

20.—From Road Committee to vary sums of \$600 and \$100.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

21.—From Police Committee to vary sums of \$700, \$600, \$331 and \$200.

22.—From Police Committee to incorporate the Alpha Delta Chapter.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. STEARNS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Police Committee to award contract for constables' boots to The Fogarty Company.

Ald. STEARNS moved, seconded by Ald. BUMBRAY,

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN,

Whereas Mr. E. Robinson is the only tenderer who offers to supply boots made by union labor.

Be it *Resolved:* That the report now before the Council be amended so as to award the contract for constables' boots to the said Mr. E. Robinson at the price of his tender, viz: \$3.95 per pair, and that so amended said report be received and adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Major, Giroux, O'Connell, Gadbois, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—10.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Ro-